

Food Festival



@ Siedlungsfest
Klee 2016



Dear friends from Settlement Klee

At Settlement Klee we live in a community with a rich diversity of cultures. For the **Festival of Settlement Klee on July 9**, the tenant committee SiKo (Siedlungskommission) would therefore like to organise a **food festival** so we can show each other something of our **various cultural backgrounds**.

If you feel like, we would be more than happy if you contributed to this idea by **offering some of the food of your country** (be it as a contribution for a **rich buffet** or at a **dedicated food stall**). It does not need to be a big thing! If everyone does a small thing, we end up having a really great one! And if you know anyone who would also like to contribute, we will not stop you from telling her or him! 😊

Please contact Qiuxing or Roman (kontakt@siko-klee.ch) for further information.

Looking forward to seeing you soon!

秋杏, Roman

Expenses will be reimbursed!



Liebe Mitbewohner der Siedlung Klee

In der Siedlung Klee leben wir in einer *Gemeinschaft* mit einer grossen Vielfalt an verschiedenen Kulturen. Für das **Siedlungsfest am 9. Juli** möchte die SiKo Klee daher ein **Food Festival** organisieren, bei welchem wir uns einander unseren **kulturellen Hintergrund** näher bringen können.


Wenn Sie interessiert sind und Lust haben, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie eine **kleine Spezialität Ihres Heimatlandes offerieren** könnten (sei es als Beitrag für ein **Buffet** oder als Angebot an einem **Essensstand**). Es braucht nichts *Grosses* zu sein! Wenn jeder etwas *Kleines* beiträgt, werden wir zusammen etwas *Grossartiges* schaffen! Und falls Sie jemanden kennen, der auch gerne mitmachen möchte, werden wir Sie nicht hindern, sie oder ihn zu fragen. 😊

Bitte kontaktieren Sie Qiuxing oder Roman (kontakt@siko-klee.ch) für weitere Informationen.

Wir freuen uns auf ein baldiges Treffen!

秋杏, Roman

Ausgaben werden zurückerstattet!

Übrigens:  ist auch ein kultureller Hintergrund. Also nicht zögern und mitmachen!

Please reply as soon as possible!
Bitte sobald als möglich melden!
(before / vor 16.6.2016)